

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 27. marts 2006

om ændring af bilag II til Rådets beslutning 79/542/EØF for så vidt angår regionalisering af Argentina og standardcertifikaterne til brug ved import af fersk oksekød fra Brasilien

(meddelt under nummer K(2006) 896)

(EØS-relevant tekst)

(2006/259/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/99/EF af 16. december 2002 om dyresundhedsbestemmelser for produktion, tilvirkning, distribution og indførsel af animalske produkter til konsum⁽¹⁾, særlig artikel 8, stk. 1 og 4, og artikel 9, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Rådets beslutning 79/542/EØF af 21. december 1976 om en liste over tredjelande og dele af tredjelande og om dyre- og folkesundhedsbetingelser og udstedelse af veterinærcertifikat ved import til EF af levende dyr og fersk kød⁽²⁾ er det fastsat, at import af nævnte dyr og kød skal opfylde kravene i de relevante modeller til veterinærcertifikater, der er udfærdiget i henhold til beslutningen.

(2) Argentina har bekræftet et udbrud af mund- og klovesyge (type O) i provinsen Corrientes i departementet San Luís del Palmar og har straks underrettet Kommissionen herom den 8. februar 2006.

(3) For at beskytte sundhedsstatus i Fællesskabet er det nødvendigt at træffe regionaliseringsforanstaltninger, der indebærer midlertidig suspensering af importen af udbenet kød af kvæg med oprindelse i nævnte departement og de omgivende departementer, Berón de Astrada, Capital, General Paz, Empedrado, Itati, Mburucuyá og San Cosme.

(4) Den første anmeldelse af mistanke om mund- og klovesyge til de argentinske veterinærmyndigheder skete den 4. februar 2006. Veterinærmyndighederne har imidlertid suspenderet udstedelsen af eksportcertifikater for kød af dyr slagtet efter den 4. januar 2006. Sendinger fra de pågældende departementer af sådant kød af dyr slagtet den 4. januar 2006 eller senere bør suspenderes. Som en undtagelse fra suspensionen bør det dog tillades, at sendinger, der er omfattet af certifikater underskrevet mellem den 4. januar 2006 og den 4. februar 2006 vedrørende udbenet og modnet kød af kvæg slagtet i tidsrummet 4. januar 2006 til 4. februar 2006, og som allerede er afsendt til Fællesskabet, importeres til Fællesskabet.

(5) Det fremgår af et kontrolbesøg, Kommissionen for nylig har aflagt i Brasilien, at sporbarhedssystemet ganske vist er blevet væsentligt forbedret, men at det er nødvendigt med yderligere forbedringer for at undgå eventuel kontakt mellem dyr med forskellig status. Det er endvidere nødvendigt at forbedre mund- og klovesygevaccinens effektivitet og evnen til at dokumentere, at der ikke cirkulerer mund- og klovesygevirus, i betragtning af at det udelukkende er udbenet og modnet oksekød, der importeres til Fællesskabet.

(6) Der bør som yderligere foranstaltning kræves supplerende garantier med hensyn til dyrekontakt, vaccination og overvågning.

(7) Det er nødvendigt at tage hensyn til den ikke-vaccinationspolitik vedrørende mund- og klovesyge, der føres i staten Santa Catarina.

(8) Bilag II til beslutning 79/542/EØF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(9) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer og Dyresundhed —

⁽¹⁾ EFT L 18 af 23.1.2002, s. 11.

⁽²⁾ EFT L 146 af 14.6.1979, s. 15. Senest ændret ved Kommissionens beslutning 2006/9/EF (EUT L 7 af 12.1.2006, s. 23).

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Artikel 1

Bilaget til beslutning 79/542/EØF ændres som angivet i bilaget til nærværende beslutning.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. marts 2006.

Artikel 2

Denne beslutning anvendes fra 31. marts 2006.

På Kommissionens vegne
Markos KYPRIANOU
Medlem af Kommissionen

BILAG

Del I samt listen over standardveterinærcertifikater og forlæg »BOV« i del II i bilag II til beslutning 79/542/EØF affattes således:

»BILAG II

(FERSK KØD)

Del 1

LISTE OVER TREDJELANDE OG DELE AF TREDJELANDE (*)

Land	Områdekode	Beskrivelse af området	Veterinærcertifikat		Særlige betingelser
			Forlæg	SG	
1	2	3	4	5	6
AL — Albanien	AL-0	Hele landet	—		
AR — Argentina	AR-0	Hele landet	EQU		
	AR-1	Provinserne Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (undtagen departementerne Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mburucuyá, San Cosme og San Luís del Palmar), Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquen, Río Negro, San Juan, San Luis, Santa Fe og Tucuman.	BOV	A	1 og 2
	AR-2	La Pampa og Santiago del Estero	BOV	A	1 og 2
	AR-3	Cordoba	BOV	A	1 og 2
	AR-4	Chubut, Santa Cruz og Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF		1
	AR-5	Formosa (kun området Ramon Lista) og Salta (kun departementet Rivadavia)	BOV	A	1 og 2
	AR-6	Salta (kun departementerne General Jose de San Martin, Oran, Iruya og Santa Victoria)	BOV	A	1 og 2
	AR-7	Chaco, Formosa (undtagen området Ramon Lista), Salta (undtagen departementerne General Jose de San Martin, Rivadavia, Oran, Iruya og Santa Victoria) og Jujuy	BOV	A	1 og 2
	AR-8	Chaco, Formosa, Salta og Jujuy, undtagen den 25 km brede stødpudezone, der strækker sig langs grænsen til Bolivia og Paraguay fra distriktet Santa Catalina i provinsen Jujuy til distriktet Laishi i provinsen Formosa	BOV	A	1 og 2
	AR-9	Den 25 km brede stødpudezone, der strækker sig langs grænsen til Bolivia og Paraguay fra distriktet Santa Catalina i provinsen Jujuy til distriktet Laishi i provinsen Formosa	—		
	AR-10	En del af provinsen Corrientes: departementerne Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mburucuyá, San Cosme og San Luís del Palmar	BOV	A	1 og 2
AU — Australien	AU-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
BA — Bosnien-Hercegovina	BA-0	Hele landet	—		

1	2	3	4	5	6
BG — Bulgariena ^a	BG-0	Hele landet	EQU		
	BG-1	Provinserne Varna, Dobritj, Silistra, Sjumen, Targovisje, Razgrad, Ruse, Veliko Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Lovetj, Plovdiv, Smojian, Pazarsjik, distriktet Sofia, byen Sofia, Pernik, Kjustendil, Blagoevgrad, Vratsa, Montona og Vidin	BOV, OVI, RUW, RUF		
	BG-2	Provinserne Burgas, Jambol, Sliven, Stara Zagora, Khaskovo og Kyrdzjali samt den 20 km brede korridor ved grænsen til Tyrkiet	—		
BH — Bahrain	BH-0	Hele landet	—		
BR — Brasilien	BR-0	Hele landet	EQU		
	BR-1	En del af staten Minas Gerais (undtagen regionaldelegationerne Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas og Bambuí), staten Espírito Santo, staten Goiás og den del af staten Mato Grosso, der omfatter regionalenheden Cuiaba (undtagen kommunerne San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone og Barão de Melgaço), regionalenheden Caceres (undtagen kommunen Caceres), regionalenheden Lucas do Rio Verde, regionalenheden Rondonopolis (undtagen kommunen Itiquiora), regionalenheden Barra do Garça og regionalenheden Barra do Bugres.	BOV	A og H	1 og 2
	BR-2	Staten Rio Grande do Sul	BOV	A og H	1 og 2
	BR-3	Den del af staten Mato Grosso do Sul, der omfatter kommunen Sete Quedas	BOV	A og H	1 og 2
	BR-4	En del af staten Mato Grosso do Sul (undtagen kommunerne Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde de Mato Grosso og Corumbá), staten Paraná og staten São Paulo	BOV	A og H	1 og 2
	BR-5	Staten Paraná, staten Mato Grosso do Sul og staten São Paulo	—	—	1
	BR-6	Staten Santa Catarina	BOV	A og H	1 og 2
BW — Botswana	BW-0	Hele landet	EQU, EQW		
	BW-1	De veterinære sygdomsbekæmpelseszoner 5, 6, 7, 8, 9 og 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 og 2
	BW-2	De veterinære sygdomsbekæmpelseszoner 10, 11, 12, 13 og 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 og 2

1	2	3	4	5	6
BY — Belarus	BY-0	Hele landet	—		
BZ — Belize	BZ-0	Hele landet	BOV, EQU		
CA — Canada	CA-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW,	G	
CH — Schweiz	CH-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
CL — Chile	CL-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF		
CN — Folkerepublikken Kina	CN-0	Hele landet	—		
CO — Colombia	CO-0	Hele landet	EQU		
	CO-1	Den zone, der ligger inden for følgende grænser: fra det punkt, hvor Murrifloden løber ud i Atratofloden, ned ad Atratofloden til det sted, hvor den løber ud i Atlanterhavet, og derfra til grænsen til Panama langs Atlanterhavskysten til Cabo Tiburón; fra dette punkt til Stillehavet langs grænsen mellem Colombia og Panama; langs Stillehavskysten til Valleflorens udmunding og derfra i en lige linje til det punkt, hvor Murrifloden løber ud i Atratofloden	BOV	A	2
	CO-3	Den zone, der ligger inden for følgende grænser: fra Sinuflodens udmunding i Atlanterhavet, op ad floden til dens udspring i Alto Paramillo, derfra til Puerto Rey ved Atlanterhavet, langs grænsen mellem departementet Antioquia og Córdoba og derfra langs Atlanterhavskysten til Sinuflodens udmunding	BOV	A	2
CR — Costa Rica	CR-0	Hele landet	BOV, EQU		
CU — Cuba	CU-0	Hele landet	BOV, EQU		
DZ — Algeriet	DZ-0	Hele landet	—		
ET — Etiopien	ET-0	Hele landet	—		
FK — Falklandsøerne	FK-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU		
GL — Grønland	GL-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
GT — Guatemala	GT-0	Hele landet	BOV, EQU		
HK — Hongkong	HK-0	Hele landet	—		
HN — Honduras	HN-0	Hele landet	BOV, EQU		

1	2	3	4	5	6
HR — Kroatien	HR-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
IL — Israel	IL-0	Hele landet	—		
IN — Indien	IN-0	Hele landet	—		
IS — Island	IS-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
KE — Kenya	KE-0	Hele landet	—		
MA — Marokko	MA-0	Hele landet	EQU		
MG — Madagaskar	MG-0	Hele landet	—		
MK — Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (***)	MK-0	Hele landet	OVI, EQU		
MU — Mauritius	MU-0	Hele landet	—		
MX — Mexico	MX-0	Hele landet	BOV, EQU		
NA — Namibia	NA-0	Hele landet	EQU, EQW		
	NA-1	Syd for de afspærringer, der strækker sig fra Palgrave Point i vest til Gam i øst	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
NC — Ny Kaledonien	NC-0	Hele landet	BOV, RUF, RUW		
NI — Nicaragua	NI-0	Hele landet	—		
NZ — New Zealand	NZ-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
PA — Panama	PA-0	Hele landet	BOV, EQU		
PY — Paraguay	PY-0	Hele landet	EQU		
	PY-1	Det centrale Chaco-område og San Pedro-området	BOV	A	1 og 2
RO — Rumænien ^a	RO-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU, RUW, RUF		
RU — Rusland	RU-0	Hele landet	—		
	RU-1	Regionen Murmansk og Jamal-Nemetske autonome okrug	RUF		
SV — El Salvador	SV-0	Hele landet	—		

1	2	3	4	5	6
SZ — Swaziland	SZ-0	Hele landet	EQU, EQW		
	SZ-1	Området vest for de »red line«-afspærringer, der strækker sig nordpå fra Usuto-floden til grænsen til Sydafrika vest for Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	2
	SZ-2	De veterinære områder til overvågning for og vaccination mod mund- og klovesyge, der er omfattet af bekendtgørelse nr. 51/2001	BOV, RUF, RUW	F	1 og 2
TH — Thailand	TH-0	Hele landet	—		
TN — Tunesien	TN-0	Hele landet	—		
TR — Tyrkiet	TR-0	Hele landet	—		
	TR-1	Provinserne Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat og Kirikkale	EQU		
UA — Ukraine	UA-0	Hele landet	—		
US — USA	US-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G	
XM — Montenegro	XM-0	Hele toldområdet (***)	BOV, OVI, EQU		
XS — Serbien (**)	XS-0	Hele toldområdet (***)	BOV, OVI, EQU		
UY — Uruguay	UY-0	Hele landet	EQU		
			BOV	A	1 og 2
			OVI	A	1 og 2
ZA — Sydafrika	ZA-0	Hele landet	EQU, EQW		
	ZA-1	Hele landet undtagen: — den del af området for bekæmpelse af mund- og klovesyge, der ligger i veterinærregionerne Mpumalanga province og Northern province, i distriktet Ingwavuma i veterinærregionen Natal eller i grænseområdet op til Botswana øst for den 28. længdegrad — distriktet Camperdown i provinsen KwaZulu-Natal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
ZW — Zimbabwe	ZW-0	Hele landet	—		

(*) Jf. dog eventuelle særlige certifikatkrav fastsat ved EF-aftaler med tredjelande.

(**) Ekskl. Kosovo, jf. FN's Sikkerhedsråds resolution nr. 1244 af 10. juni 1999.

(***) Den tidligere jugoslaviske republik Makedonien; foreløbig kode, som på ingen måde foregriber den endelige nomenklatur for dette land, der vil blive fastsat efter afslutningen af de igangværende forhandlinger i FN herom.

(****) Serbien og Montenegro er en statsunion af to republikker med hver sit toldområde og er derfor opført hver for sig.

— = Der er ikke fastsat noget certifikat, og det er forbudt at importere fersk kød (undtagen af de arter, der er anført i linjen for hele landet).

^a = Gælder kun, indtil dette tiltrædende land bliver medlem af Den Europæiske Union.

Særlige betingelser, der er nævnt i kolonne 6

»1«: Geografiske og tidsmæssige restriktioner

Områdekode	Veterinærcertifikat		Periode/datoer, hvor det enten er tilladt eller ikke tilladt at importere til EF, i forbindelse med datoer for slagtning/ nedlæggelse af de dyr, som kødet kommer fra	
	Forlæg	SG		
AR-1	BOV	A	Til og med 31. januar 2002	Ikke tilladt
			Fra og med 1. februar 2002	Tilladt
AR-2	BOV	A	Til og med 8. marts 2002	Ikke tilladt
			Fra og med 9. marts 2002	Tilladt
AR-4	BOV, OVI, RUW, RUF	—	Til og med 28. februar 2002	Ikke Tilladt
			Fra og med 1. marts 2002	Tilladt
AR-5	BOV	A	Fra og med 1. februar 2002 til og med 10. juli 2003	Tilladt
			Fra og med 11. juli 2003	Ikke Tilladt
AR-6	BOV	A	Fra og med 1. februar 2002 til og med 4. september 2003	Tilladt
			Fra og med 5. september 2003	Ikke Tilladt
AR-7	BOV	A	Fra og med 1. februar 2002 til og med 7. oktober 2003	Tilladt
			Fra og med 8. oktober 2003	Ikke Tilladt
AR-8	BOV	A	Til og med 17. marts 2005	Se AR-5, AR-6 og AR-7 for perioder, hvor import fra bestemte dele af område AR-8 ikke var tilladt
			Fra og med 18. marts 2005	Tilladt
AR-10	BOV	A	Til og med 3. januar 2006	Tilladt
			Fra og med 4. januar 2006, undtagen for sendinger, der allerede var undervejs til Fællesskabet før 4. februar 2006, og som der var udstedt certikat for mellem 4. januar 2006 og 4. februar 2006.	Ikke Tilladt
BR-1	BOV	A+H	Efter 1. december 2001	Tilladt
BR-2	BOV	A+H	Til og med 30. november 2001	Ikke Tilladt
			Fra og med 1. december 2001	Tilladt
BR-3	BOV	A+H	Til og med 31. oktober 2002	Tilladt
			Fra og med 1. november 2002	Ikke Tilladt
BR-4	BOV	A+H	Fra og med 1. december 2001 til og med 29. september 2005	Tilladt

Områdekode	Veterinærcertifikat		Periode/datoer, hvor det enten er tilladt eller ikke tilladt at importere til EF, i forbindelse med datoer for slagtning/ nedlæggelse af de dyr, som kødet kommer fra	
	Forlæg	SG		
BR 5	BOV		Fra og med 30. september 2005	Ikke Tilladt
BR-6	BOV	A	Efter 1. december 2001	Tilladt
BW-1	BOV, OVI, RUW, RUF	A	Til og med 7. juli 2002	Ikke Tilladt
			Fra og med 8. juli 2002 til og med 22. december 2002	Tilladt
			Fra og med 23. december 2002 til og med 6. juni 2003	Ikke Tilladt
			Fra og med 7. juni 2003	Tilladt
BW-2	BOV, OVI, RUW, RUF	A	Til og med 6. marts 2002	Ikke Tilladt
			Fra og med 7. marts 2002	Tilladt
PY-1	BOV	A	Til og med 31. august 2002	Ikke Tilladt
			Fra og med 1. september 2002 til og med 19. februar 2003	Tilladt
			Fra og med 20. februar 2003	Ikke Tilladt
SZ-2	BOV, RUF, RUW	A	Til og med 3. august 2003	Ikke Tilladt
			Fra og med 4. august 2003	Tilladt
UY-0	BOV, OVI	A	Til og med 31. oktober 2001	Ikke Tilladt
			Fra og med 1. november 2001	Tilladt

»2«: Restriktioner vedrørende kategori:

Slagtebiprodukter ikke tilladt (undtagen mellemgulv og tyggemusklér fra kvæg).

Del 2

STANDARDVETERINÆRCERTIFIKATER

Forlæg:

»BOV«: Standardveterinærcertifikat for fersk kød fra tamkvæg (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis og krydsninger deraf)

»POR«: Standardveterinærcertifikat for fersk kød fra tamsvin (Sus scrofa)

»OVI«: Standardveterinærcertifikat for fersk kød fra tamfår (Ovis aries) og tamgeder (Capra hircus)

»EQU«: Standardveterinærcertifikat for fersk kød fra tamdyr af hestefamilien (Equus caballus, Equus asinus og krydsninger deraf)

»RUF«: Standardveterinærcertifikat for fersk kød fra opdrættede ikke domesticerede dyr undtagen dyr af svinefamilien og hestefamilien

»RUW«: Standardveterinærcertifikat for fersk kød fra vildtlevende ikke domesticerede dyr undtagen dyr af svinefamilien og hestefamilien

»SUF«: Standardveterinærcertifikat for fersk kød fra opdrættede ikke domesticerede dyr af svinefamilien

»SUW«: Standardveterinærcertifikat for fersk kød fra vildtlevende ikke domesticerede dyr af svinefamilien

»EQW«: Standardveterinærcertifikat for fersk kød fra vildtlevende ikke domesticerede dyr af hestefamilien.

SG (Supplerende garantier):

- »A«: Garantier for modning, pH-måling og udbening af fersk kød, ekskl. slagteaffald, for hvilket der er udstedt et standardcertifikat BOV (punkt 10.6), OVI (punkt 10.6), RUF (punkt 10.7) eller RUW (punkt 10.4).
- »B«: Garantier for modnet, afpudset slagteaffald som beskrevet i standardcertifikat BOV (punkt 10.6).
- »C«: Garantier for, at de kroppe, som det ferske kød, for hvilket der er udstedt standardcertifikat SUW (punkt 10.3a), kommer fra, er blevet laboratorietestet for klassisk svinepest.
- »D«: Garantier vedrørende fodring med køkkenaffald på bedrifter af dyr, hvorfra det ferske kød, for hvilket der er udstedt standardcertifikat POR (punkt 10.3 d)), kommer.
- »E«: Garantier for, at de dyr, som det ferske kød, for hvilket der er udstedt standardcertifikat BOV (punkt 10.4 d)), kommer fra, er blevet undersøgt for tuberkulose.
- »F«: Garantier for modning og udbening af fersk kød, ekskl. slagteaffald, for hvilket der er udstedt et standardcertifikat BOV (punkt 10.6), OVI (punkt 10.6), RUF (punkt 10.7) eller RUW (punkt 10.4).
- »G«: Garantier for 1), at slagteaffald og rygmarv ikke er omfattet, og 2) at dyr af hjortefamilien er blevet undersøgt for chronic wasting disease og kommer fra områder, som er fri for chronic wasting disease, jf. standardcertifikat RUF (punkt 9.2.1) og RUW (punkt 9.3.1).
- »H«: Supplerende garantier, der kræves vedrørende Brasilien med hensyn til dyrekontakt, vaccinationsprogrammer og overvågning. Da staten Santa Catarina i Brasilien ikke vaccinerer mod mund- og klovesyge, gælder henvisningen til et vaccinationsprogram imidlertid ikke for kød fra dyr, der har oprindelse og er slagtet i den pågældende stat.

Bemærkninger

- a) Eksportlandet udsteder veterinærcertifikater som vist i bilag II, del 2, for det pågældende kød. Certifikaterne skal i den nummerorden, der er fulgt i forlægget, indeholde de erklæringer, der kræves for det pågældende tredjeland og eventuelt de supplerende garantier, der kræves for eksporttredjelandet eller en del af det.
- b) Der udstedes et enkelt separat certifikat for kød, der eksporteres fra et enkelt område, som er nævnt i kolonne 2 og 3 i del 1 i bilag II, og sendes til samme destination med samme godsvogn, lastvogn, fly eller skib.
- c) Originalen af hvert certifikat skal bestå af et enkelt ark med tryk på begge sider, eller det skal, hvis der kræves mere tekst, være udformet således, at alle de nødvendige sider udgør et samlet hele.
- d) Det skal udfærdiges på mindst et af de officielle sprog i den medlemsstat, hvor grænsekontrollen skal finde sted, og i bestemmelsesmedlemsstaten. Disse medlemsstater kan dog tillade andre sprog, eventuelt vedlagt en officiel oversættelse.
- e) Hvis certifikatet vedhæftes yderligere sider med henblik på identifikation af enkeltprodukter i sendingen (skemaet i punkt 8.3 i standardcertifikatet), skal disse sider også betragtes som en del af det originale certifikat, og hver af disse sider forsynes med den udstedende embedsdyrlæges underskrift og stempel.
- f) Hvis certifikatet med vedhæftede skemaer som nævnt i litra e) består af mere end én side, skal hver side nederst på siden pagineres — sidetal af samlet sidetal — og øverst forsynes med det af myndighederne tildelte certifikatkode-nummer.
- g) Det originale certifikat skal udfyldes og underskrives af embedsdyrlægen. I den forbindelse sørger eksportlandets myndigheder for, at der følges samme principper for udfærdigelse af certifikatet som dem, der er fastsat i Rådets direktiv 96/93/EØF. Underskriftens farve skal afvige fra påtrykkets farve. Det samme gælder stempler, dog ikke prægestempler eller vandmærker.
- h) Det originale certifikat skal ledsage sendingen til EF-grænsekontrolstedet.

Forlæg BOV

1. Afsender (fulde navn og adresse):	VETERINÆRCERTIFIKAT for fersk kød fra tamkvæg ⁽¹⁾, som skal sendes til EF Nr. ⁽²⁾ ORIGINAL																																																																								
2. Modtager (fulde navn og adresse)	3. Kødets oprindelse ⁽³⁾ 3.1 Land: 3.2 Områdekode:																																																																								
5. Kødets planlagte destination 5.1 Medlemsstat: 5.2 Virksomhed Navn og adresse: Eventuelt autorisations- eller registreringsnummer:	4. Myndighed 4.1 Ministerium: 4.2 Kontor: 4.3 Lokal/regional myndighed:																																																																								
7. Transportmiddel og identifikation af sendingen ⁽⁴⁾ 7.1 (Lastvogn, godsvogn, skib eller fly) ⁽⁵⁾ 7.2 Registreringsnummer, skibsnavn eller rutenummer:	6. Pålæsningssted med henblik på eksport: 7.3 Oplysninger til identifikation af sendingen ⁽⁶⁾ :																																																																								
8. Identifikation af kødet 8.1 Kød fra: (dyreart). 8.2 Temperaturforhold for kødet i sendingen: kølet/frosset ⁽⁷⁾ 8.3 Individuel identifikation af kødet i sendingen																																																																									
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Stykkernes art ⁽⁷⁾</th> <th colspan="3">Virksomhedens godkendelsesnummer:</th> <th rowspan="2">Antal pakninger/ stykker</th> <th rowspan="2">Nettovægt (kg)</th> </tr> <tr> <th>Slakteri</th> <th>Opskæring/forarbejdning</th> <th>Køle-/frysehus</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">I alt</td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Stykkernes art ⁽⁷⁾	Virksomhedens godkendelsesnummer:			Antal pakninger/ stykker	Nettovægt (kg)	Slakteri	Opskæring/forarbejdning	Køle-/frysehus																																																							I alt									
Stykkernes art ⁽⁷⁾		Virksomhedens godkendelsesnummer:					Antal pakninger/ stykker	Nettovægt (kg)																																																																	
	Slakteri	Opskæring/forarbejdning	Køle-/frysehus																																																																						
I alt																																																																									
9. Folkesundhedserklæring Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter følgende: 9.1 Det ferske kød er fremstillet, tilberedt, håndteret og opbevaret på de hygiejnebetingelser, der er fastsat for produktion og kontrol i EF-retsfor skrifterne ⁽⁸⁾ , og det betragtes derfor som egnet til konsum. ⁽⁵⁾ [Det hakkede kød er fremstillet og frosset på virksomheder i henhold til de gældende EF-retsfor skrifter ⁽⁸⁾ .] 9.2 Det ferske kød og kødpakningerne er forsynet med et officielt sundhedsmærke, der dokumenterer, at kødet er blevet fuldstændigt behandlet og kontrolleret på de virksomheder, der er nævnt i punkt 8.3, som er godkendt til eksport til EF. 9.3 Transportmidlet og pålægningen af kødsendingen opfylder hygiejnekravene i EF-retsfor skrifterne ⁽⁸⁾ .																																																																									

9.4 Med hensyn til bovin spongiform encephalopati (BSE) ⁽⁸⁾ gælder følgende:

⁽⁵⁾⁽⁹⁾ enten [Det ferske kød indeholder ikke andet materiale fra kvæg end materiale fra dyr, der er født, udelukkende opdrættet og slagtet i det område, der er nævnt i punkt 3, og/eller fra dyr, der er født og udelukkende opdrættet i ⁽³⁾ ⁽⁹⁾ og importeret og slagtet i det område, der er nævnt i punkt 3.]

⁽⁵⁾⁽¹⁰⁾ eller [(den relevante bestemmelse i Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 (med seneste ændringer) indsættes)

.....

]

10. Dyresundhedserklæring

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at det ovenfor beskrevne ferske kød opfylder følgende krav:

10.1 Det er fremstillet i et område med områdekode: ⁽³⁾ , som på certifikatets udstedelsesdato:

a) har været fri for kvægpest i 12 måneder, og i samme periode er der ikke blevet vaccineret mod denne sygdom, og

⁽⁵⁾ enten [b) som har været fri for mund- og klovesyge i 12 måneder, og i samme periode er der ikke blevet vaccineret mod denne sygdom]

⁽⁵⁾ eller [b) som siden (dato) er blevet betragtet som fri for mund- og klovesyge, uden at der siden har været tilfælde/udbrud, og som er bemyndiget til at eksportere dette kød i henhold til Kommissionens beslutning 2006/259/EF af 27. marts 2006]

⁽⁵⁾⁽¹¹⁾ eller [b) hvor der under myndighedernes tilsyn gennemføres vaccinationsprogrammer mod mund- og klovesyge hos tamkvæg.]

⁽⁵⁾⁽¹⁸⁾ eller [b) som har et systematisk vaccinationsprogram mod mund- og klovesyge, og kødet hidrører fra besætninger, hvor vaccinationsprogrammets effektivitet kontrolleres af den kompetente veterinærmyndighed via en regelmæssig serologisk overvågning, der viser tilfredsstillende antistofal, og som samtidig dokumenterer, at der ikke er mund- og klovesygevirus i cirkulation]

⁽⁵⁾⁽¹⁸⁾ eller [b) som har været fri for mund- og klovesyge i 12 måneder (og i samme periode er der ikke blevet vaccineret mod denne sygdom), og som kontrolleres af den kompetente veterinærmyndighed via en regelmæssig overvågning, der dokumenterer, at der ikke forekommer mund- og klovesygeinfektion].

10.2 Det kommer fra dyr, der:

⁽⁵⁾ [har været holdt i det område, der er nævnt i punkt 10.1, siden fødslen eller i mindst 3 måneder før slagtning]

⁽⁵⁾ og/eller [er blevet indført den (dato) til det område, der er nævnt i punkt 10.1, fra et område med områdekode ⁽³⁾, som på det tidspunkt var bemyndiget til at eksportere sådanne dyr til EF]

⁽⁵⁾ og/eller [er blevet indført den (dato) til det område, der er nævnt i punkt 10.1 fra (medlemsstat)].

10.3 Det kommer fra dyr, som kommer fra bedrifter, med hensyn til hvilke der gælder følgende:

a) Ingen af de dyr, der holdes på dem, er vaccineret mod [mund- og klovesyge eller] ⁽¹²⁾ kvægpest, og

⁽⁵⁾ enten [b) der har på disse bedrifter og de bedrifter, der ligger inden for en radius på 10 km omkring dem, ikke været noget tilfælde/udbrud af mund- og klovesyge eller kvægpest i de sidste 30 dage]

⁽⁵⁾⁽¹³⁾ eller [b) de er ikke omfattet af dyresundhedsmæssige foranstaltninger, og der har på disse bedrifter og de bedrifter, der ligger inden for en radius på 25 km omkring dem, ikke været noget tilfælde/udbrud af mund- og klovesyge eller kvægpest i de sidste 60 dage, og

c) de har været holdt på bedrifterne i mindst 40 dage, før de er sendt direkte til slagteriet.]

⁽⁵⁾⁽¹⁸⁾ [d) Der er ikke indsat dyr fra områder, der ikke er EF-godkendte, i de seneste 3 måneder.]

⁽⁵⁾⁽¹⁴⁾ eller [b) de er ikke omfattet af dyresundhedsmæssige foranstaltninger, og der har på disse bedrifter og de bedrifter, der ligger inden for en radius på 10 km omkring dem, ikke været noget tilfælde/udbrud af mund- og klovesyge eller kvægpest i de sidste 12 måneder, og

c) de har været holdt på bedrifterne i mindst 40 dage, før de er sendt direkte til slagteriet.]

10.4 Det kommer fra dyr, der:

a) er blevet transporteret fra bedrifterne i køretøjer, der forinden var rengjort og desinficeret, til et godkendt slagteri uden at have været i kontakt med andre dyr, som ikke opfylder ovennævnte betingelser

b) på slagteriet er blevet underkastet levende syn inden for de sidste 24 timer før slagtning uden at have vist tegn på nogen af de sygdomme, der er nævnt i punkt 10.1

c) er blevet slagtet den eller mellem den og den ⁽¹⁵⁾

⁽⁵⁾⁽¹⁶⁾ [d) har reageret negativt på en officiel intradermal tuberkulinprøve, som er foretaget højst 3 måneder før slagtning]

⁽⁵⁾⁽¹⁸⁾ [e) på slagteriet forud for slagtningen er blevet holdt fuldstændig adskilt fra dyr, hvis kød ikke er bestemt til Det Europæiske Fællesskab.]

10.5 Det er fremstillet på en virksomhed, omkring hvilken der inden for en radius på 10 km ikke har været nogen udbrud/tilfælde af de sygdomme, der er nævnt i punkt 10.1, i de sidste 30 dage, eller, hvis der har været et sygdomstilfælde, så blev der først givet bemyndigelse til tilberedning af kødet til eksport til EF, efter at alle dyr på virksomheden var slagtet, alt kød fjernet og virksomheden fuldstændig rengjort og desinficeret under en embedsdyrlæges tilsyn.

10.6

⁽⁵⁾ enten [Det er fremstillet eller tilberedt uden at være kommet i kontakt med andet kød, der ikke opfylder ovennævnte betingelser.]

⁽⁵⁾(¹³) eller [Det indeholder [udbenet kød] [og] [hakket kød] (⁵), der kun er fremstillet af udbenet kød, undtagen slagteaffald, fra slagtekroppe, hvorfra de vigtigste tilgængelige lymfekirtler er blevet fjernet, og som er modnet ved en temperatur på over +2 °C i mindst 24 timer før udbening, og hvori kødets pH-værdi efter modning og før udbening i midten af kammusklen elektronisk er målt til under 6,0, og

det er blevet holdt strengt adskilt fra kød, der ikke er i overensstemmelse med ovennævnte betingelser, både under fremstilling, udbening og oplagring, indtil det blev pakket i kasser eller kartoner til videre oplagring på dertil indrettede arealer.]

⁽⁵⁾(¹⁷) eller [Det indeholder [udbenet kød] [og] [hakket kød] (⁵), der kun er fremstillet af udbenet kød, undtagen slagteaffald, fra slagtekroppe, hvorfra de vigtigste tilgængelige lymfekirtler er blevet fjernet, og som er modnet ved en temperatur på over +2 °C i mindst 24 timer før udbening, og

det er blevet holdt strengt adskilt fra kød, der ikke er i overensstemmelse med ovennævnte betingelser, både under fremstilling, udbening og oplagring, indtil det blev pakket i kasser eller kartoner til videre oplagring på dertil indrettede arealer.]

⁽⁵⁾(¹⁴) eller [a) Det indeholder kun afpudset slagteaffald, der er modnet ved en omgivelsestemperatur på over +2 °C i mindst 3 timer eller i mindst 24 timer, når det drejer sig om mellemgulv og tyggemusklér

b) det er blevet holdt strengt adskilt fra kød, der ikke er i overensstemmelse med ovennævnte betingelser, både under fremstilling, afpudsning og oplagring, indtil det blev pakket i kasser eller kartoner til videre oplagring på dertil indrettede arealer, og

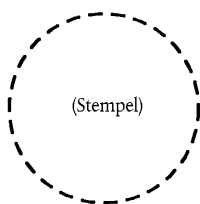
c) det er pakket i tætte, plomberede kasser/beholdere, som er mærket »SPISELIGE SLAGTEBIPRODUKTER TIL VARMEBEHANDLING« og med navn og adresse på bestemmelsesforarbejdningsvirksomheden i EF.]

11. Dyrevelfærdserklæring

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at det ovenfor beskrevne ferske kød stammer fra dyr, der før og under slagtningen eller aflivningen på slagteriet er blevet behandlet i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i EF-retsfor skrifterne (⁸).

Officielt stempel og underskrift

Udfærdiget i, den



(Embedsdyrlægens underskrift)

(Navn med blokbogstaver, stilling og titel)

Bemærkninger

- (1) Ved fersk kød forstås alle dele af tamkvæg (*Bos taurus*, *Bison bison*, *Bubalus bubalis* og krydsninger deraf), der er egnet til konsum, fersk, kølet eller frosset, herunder frosset hakket kød.
Afpudset slagteaffald, der opfylder de supplerende garantier, som er nævnt i punkt 14, skal straks efter importen transporteres til bestemmelsesforarbejdningsvirksomheden.
- (2) Tildelt af myndighederne.
- (3) Landenavn og områdekode, jf. del 1 i bilag II til Rådets beslutning 79/542/EØF (med seneste ændringer).
- (4) For godsvogne og lastvogne anføres registreringsnummer, og for skibe anføres navn. For fly anføres rutenummer, hvis det er bekendt.
Ved transport i containere eller kasser anføres det samlede antal containere eller kasser, deres registreringsnummer og eventuelle plumbenummer i punkt 7.3.
- (5) Det ikke relevante overstreges.
- (6) Udfyldes, hvis det er relevant.
- (7) Hvis det er relevant, anføres »modnet« og/eller »hakket«. Hvis opskæringerne/stykkerne er frosset, anføres indfrysningsdato (mm/åå).
Afpudset slagteaffald fra tamkvæg må udelukkende være slagteaffald, hvorfra ben, brusk, luftrør og hovedbronchier, lymfekirtler, vedhængende bindevæv, fedt og slim er helt fjernet. Hele tyggemusklener, som der er gjort indsnit i efter punkt 41, afsnit A, litra a), i kapitel VIII i bilag I til Rådets direktiv 64/433/EØF (med seneste ændringer), er også tilladt.
Ved hakket kød forstås kød, der er findelt eller hakket i en hakkemaskine med snegl, og som skal være fremstillet af tværstribede muskler (herunder vedhængende fedtvæv) bortset fra hjertemusklener.
- (8) For fersk kød gælder Rådets direktiv 72/462/EØF (med seneste ændringer). Fra 8. juni 2003 skal fersk kød komme fra virksomheder, der foretager kontrol af den almindelige hygiejne i henhold til Kommissionens beslutning 2001/471/EF (med seneste ændringer). For hakket kød gælder også Rådets direktiv 94/65/EF (med seneste ændringer). For dyrevelfærd ved slagtning gælder Rådets direktiv 93/119/EF (med seneste ændringer). Med hensyn til BSE i gælder Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 (med seneste ændringer).
- (9) Kun lande, der står i afsnit A, punkt 15, litra b), i bilag XI til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 (med seneste ændringer).
- (10) Indføj nøjagtig samme ordlyd som i afsnit A, punkt 15, litra b), i bilag XI til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 (med seneste ændringer).
- (11) Kun når der er tale om modnet udbenet kød, der opfylder de supplerende garantier, som er nævnt i punkt 13, eller afpudset slagteaffald, der opfylder de supplerende garantier, som er nævnt i punkt 14.
- (12) Slettes, hvis eksportlandet vaccinerer mod mund- og klovesyge med serotype A, O eller C, og landet har tilladelse til at eksportere modnet udbenet kød eller afpudset slagteaffald, som opfylder de supplerende garantier i punkt 13 eller 14, til EF.
- (13) Supplerende garantier for kød af modnet udbenet kød, der skal gives, hvis det med angivelsen »A« kræves i kolonne 5 »SG« i del 1 i bilag II til Rådets beslutning 79/542/EØF (med seneste ændringer).
- (14) Supplerende garantier, der skal gives vedrørende modnet, afpudset slagteaffald, hvis det med angivelsen »B« kræves i kolonne 5 »SG« i del 1 i bilag II til Rådets beslutning 79/542/EØF (med seneste ændringer).
- (15) Slagtedato eller -datoer. Det er ikke tilladt at importere dette kød, hvis det stammer fra dyr, der er slagtet enten før den dato, hvor området i punkt 3 blev godkendt til eksport til EF, eller i en periode, hvor EF har indført restriktioner for import af dette kød fra det nævnte område.
- (16) Supplerende garantier for tuberkulinprøve, der skal gives, hvis det med angivelsen »E« kræves i kolonne 5 »SG« i del 1 i bilag II til Rådets beslutning 79/542/EØF (med seneste ændringer). Den intradermale tuberkulinprøve skal udføres i henhold til bilag B til Rådets direktiv 64/432/EØF (med seneste ændringer).
- (17) Supplerende garantier for kød af modnet udbenet kød, der skal gives, hvis det med angivelsen »F« kræves i kolonne 5 »SG« i del 1 i bilag II til Rådets beslutning 79/542/EØF (med seneste ændringer). Det modnede udbenede kød må først importeres til EF, når der er gået 21 dage efter, at dyrene er slagtet.
- (18) Supplerende garantier for import af kød af modnet udbenet kød, der skal gives, hvis det med angivelsen »H« kræves i kolonne 5 »SG« i del 1 i bilag II til Rådets beslutning 79/542/EØF (med seneste ændringer).«